



九龍東如心酒店觀塘 I-O-N 餐飲優惠 I-O-N Kwun Tong by Nina Hotel Kowloon East dining offer

條款及細則：

1. 優惠期由 2026 年 1 月 1 日至 2026 年 12 月 31 日。
2. 此優惠只適用於 3 香港客戶。
3. 請提前聯絡餐廳預約，並需於訂座時說明將使用 3 香港客戶尊享優惠。
4. 需另收按原價計算之加一服務費。
5. 優惠不適用於 2026 年 2 月 14 日、5 月 9 至 10 日、6 月 20 至 21 日、12 月 24 至 25 日。
6. 請到達餐廳後向酒店職員出示 My 3App 內的 3 香港 e-ID，轉發或截圖無效。若無法提供上述證明，優惠價格將不適用。
7. 優惠不可與其他推廣或折扣同時使用。
8. 不得將部分或全部優惠兌換成現金、積分、其他服務或優惠券。
9. 此等禮遇由相關服務/產品供應商提供，和記電話有限公司（「本公司」）對一切有關此優惠提供之服務/產品恕不承擔任何責任及/或賠償。
10. 本公司及如心酒店集團有權更改此條款及細則以及終止本優惠的權利，而不作另行通知。
11. 圖片只供參考。如有任何爭議，本公司及如心酒店集團保留最終決定權。

Terms and conditions:

1. The promotion period is from 1 January 2026 to 31 December 2026.
2. The offer applies to 3HK customers only.
3. Please contact the restaurant in advance to make a reservation and mention the use of the above-mentioned this 3HK exclusive offers at the time of booking.
4. Subject to 10% service charge based on the original price.
5. Blackout dates apply. Blackout dates include 14 February, 9 to 10 May, 20 to 21 June, and 24 to 25 December 2026.
6. After arriving at Café Circles, the presentation of the 3HK e-ID in the My3 App is required. In the absence of such credentials, the special rate will not be applicable.
7. This offer cannot be used in conjunction with other promotional offers or discounts.
8. This offer cannot be exchanged in part or in whole for cash, credit points, other services or vouchers.
9. This privilege is provided by the respective service/product provider. Hutchison Telephone Company Limited ("the Company") is not responsible for any matters related to the service or product.
10. The Company and Nina Hospitality Company Limited reserve the sole right to alter the Terms and Conditions.
11. Images are for reference only. In case of any disputes, the decisions of the Company and Nina Hospitality shall be final.

